Dargaud präsentiert:

DM 5,90
S 47,–
Fr. 5,90

ZEICHNUNGEN: MORRIS TEXT: GOSCINNY

LUCKY LUKE

Band 20

Am Mississippi

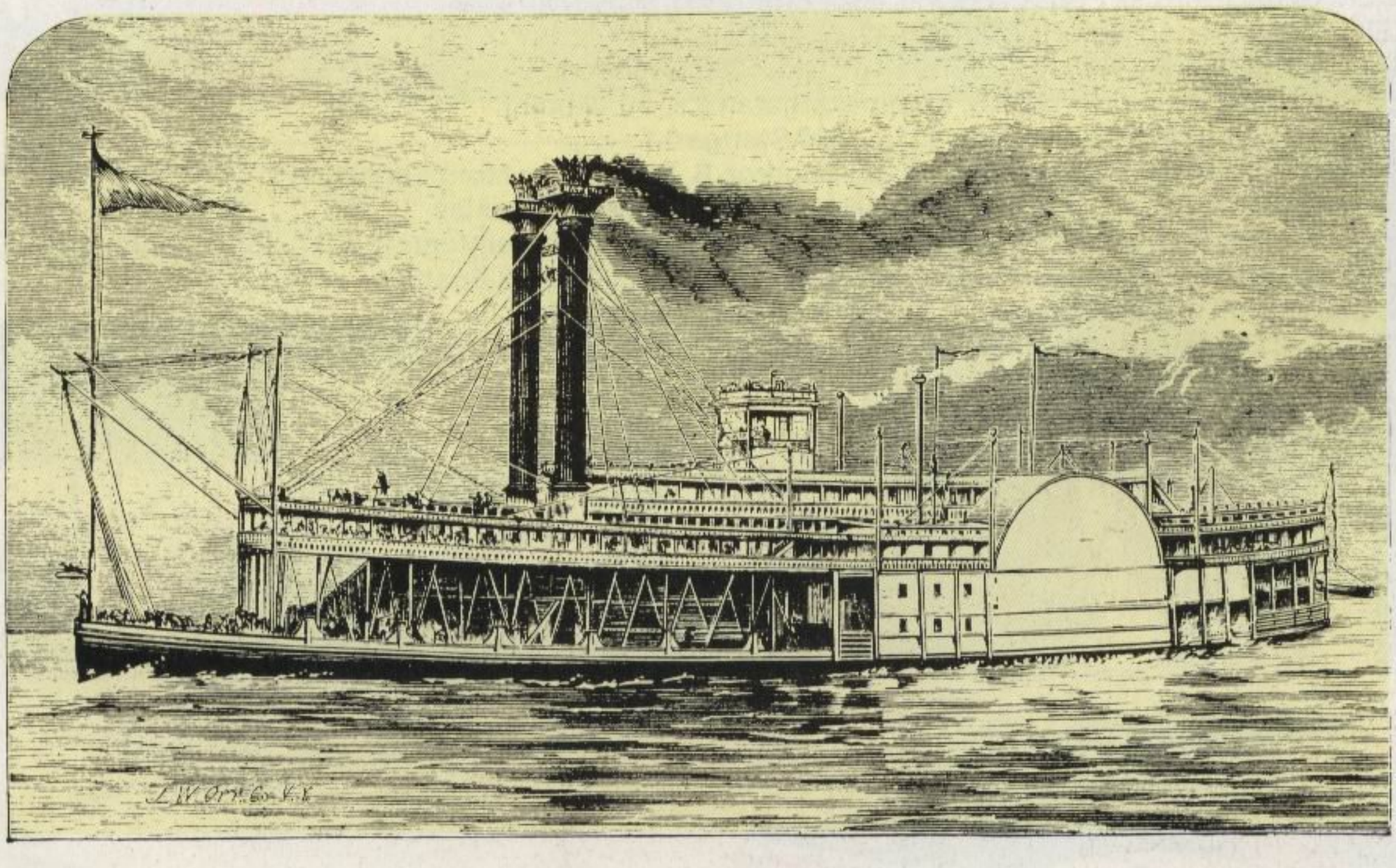
delta VERTRIEB: DELTA VERLAG GMBH STUTTGART
EHAPA VERLAG GMBH STUTTGART

LUCKY LUKE

Scanned by
Simon2002

Am Mississippi

ZEICHNUNGEN: MORRIS
TEXT: GOSCINNY

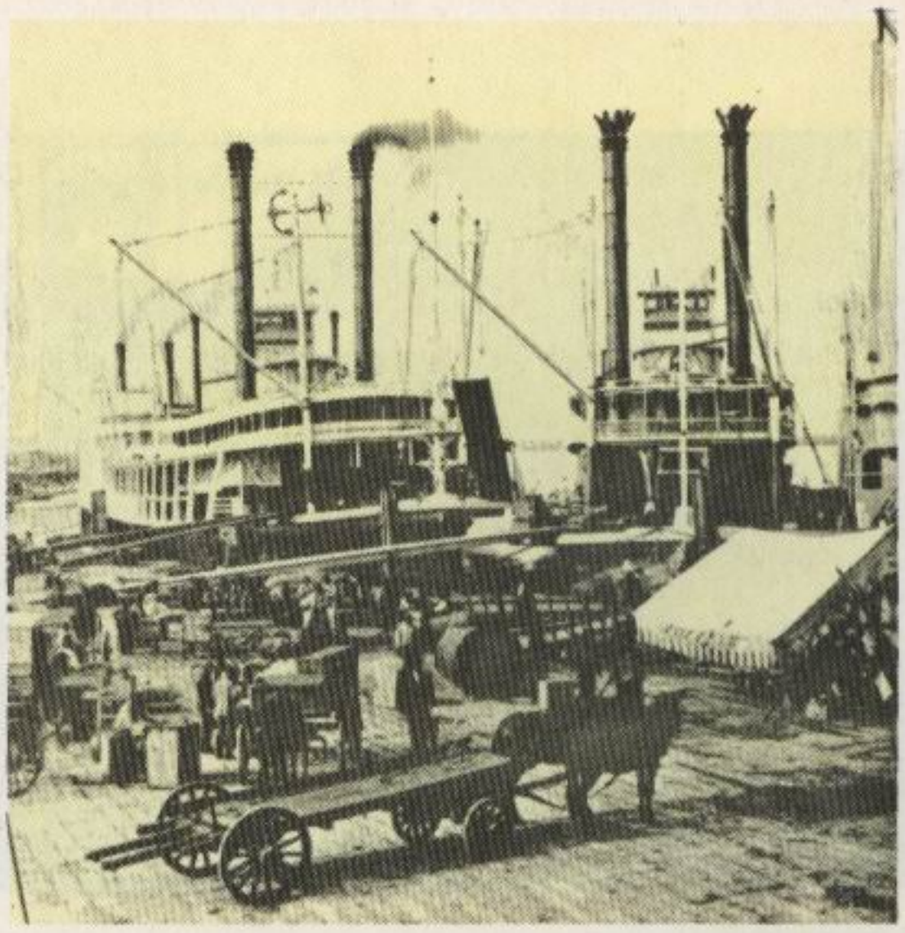


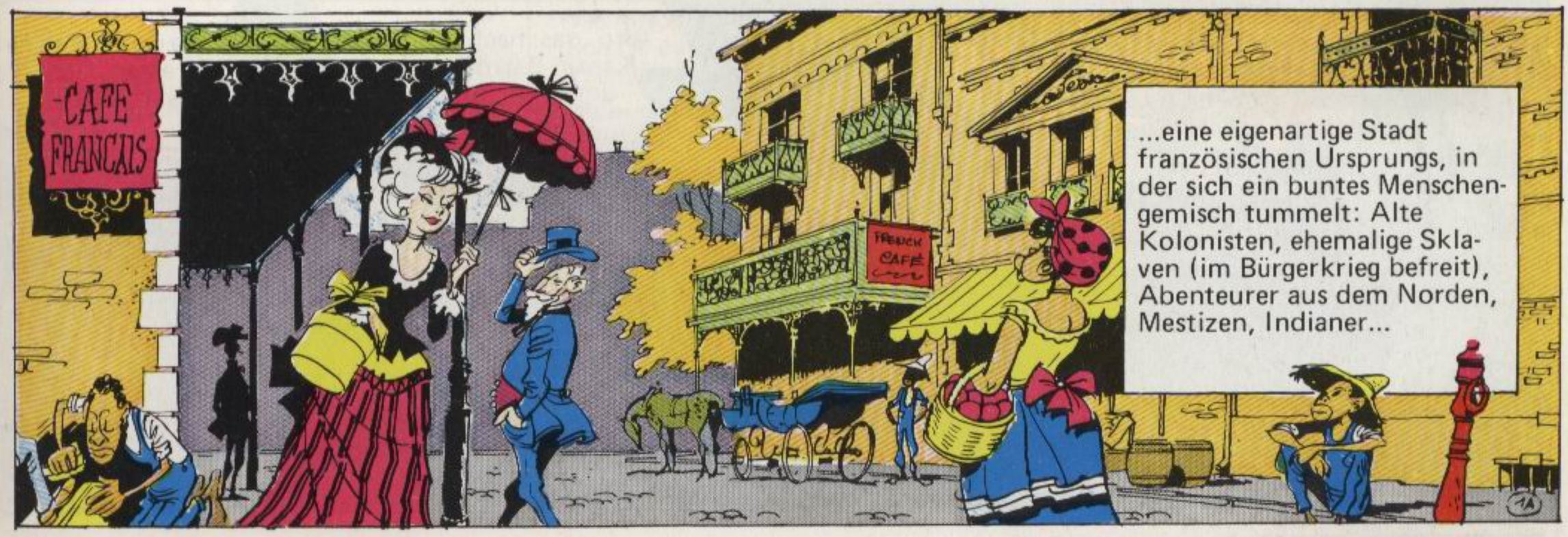
DELTA VERLAG GMBH · STUTTGART

AM MISSISIPI

NEW ORLEANS

Hauptstadt von Louisiana und letzter großer Hafen am Mississippi





Na, mein Freund, pflegt man hier solcherart den Saloon zu verlassen?

Nein, Fremder... es handelt sich lediglich um ein Diskussiönchen zwischen Käpt'n Barrows und Käpt'n Lowriver...

Na, mal sehen...

WINES & LIQUORS

Also, das macht dann vier Tische und zwei Stühle für Käpt'n Barrows und zwölf Flaschen, einen Tisch und einen Spiegel für Käpt'n Lowriver...

2A

Ein Coke!

Zum Rumschmeißen oder zum Trinken?

Du bist doch nur ein lächerlicher Badewannenkapitän, Barrows, und ich werd' dich zwingen, den Mississippi zu verlassen!

Und du bist ein hundsgewöhnlicher Pirat, Lowriver. Du hast keinen Anspruch auf das Schiffahrtsmonopol auf dem Mississippi! Ich hab' ihn schon befahren, als du noch ein Wickelkind warst.

Ach, ja?

Allerdings!

...ein Tisch, zwei Flaschen... Nicht so schnell, meine Herren, bitte nicht so schnell!

MORRIS

2B

PENG

Was mischst du dich da ein, Fremder?

Ich schätze deine Strategie nicht. Daher erlaubte ich mir, eure Unterhaltung zu unterbrechen... aber wenn du willst, können wir uns mit gleichen Waffen messen...

Wir werden uns noch mal sprechen!

Danke für deine Hilfe gegen diesen Alligator, Fremder! Mein Name ist Barrows, Kapitän Barrows...

Ich heiße Luke, Lucky Luke.

Sind solche Raufereien hier an der Tagesordnung, Käpt'n?

Jeder von uns beiden kommandiert ein Dampfschiff, das auf dem Mississippi die Route Orleans – Minneapolis fährt. Lowriver ist ein echter Pirat mit dunkler Vergangenheit und ungewisser Zukunft. Er hat es sich in den Kopf gesetzt, diese Route als einziger zu fahren...

Mit seinen üblen Machenschaften konnte er schon so manchen Kapitän entmutigen...

...aber ich weigere mich, einfach aufzugeben!

Das macht: eine Flasche...

Na dann, viel Glück, Käpt'n Barrows!

Adios, amigo!

Steck die Kanone weg, Cowboy! Ich bin nicht zum Schießen zurückgekommen, sondern weil ich ein Geschäft vorschlagen will!

Wärst du bereit, um das Schiffahrtsmonopol auf dem Mississippi zu spielen?

Ich bin kein Spieler!

Ich meine kein Karten- oder Würfelspiel! Ich schlage vielmehr eine Wettfahrt unserer beiden Schiffe vor: Deine DAISY BELLE gegen meine ASBESTOS D. PLOWER...

Unsere Schiffe legen in New Orleans wie bei einer normalen Reise mit Fracht und Passagieren ab... Kannst du folgen?

Auf dieser Karte sind die Etappen festgelegt. Wer als erster Minneapolis erreicht, hat gewonnen. Der andere verpflichtet sich dann, den Mississippi zu verlassen...

Hast ja recht mit deinem Zögern! Mit deiner traurigen Badewanne hast du von vorneherein verloren...

Meine DAISY BELLE braucht deinen läppischen Piratenkahn nicht zu fürchten! Und das beweise ich dir!

Abwarten... Abfahrt morgen um zehn Uhr...

WINES & LIQUORS

Noch mal viel Glück, Käpt'n Barrows!

Wenn es eine faire Wettfahrt wäre, hätte ich ja nichts zu befürchten. Die DAISY BELLE ist ein gutes Schiff, und meine Mannschaft ist prächtig... aber Lowriver wird die übelsten Tricks anwenden, nur damit er gewinnt!

Lucky Luke... fahren Sie doch mit mir zusammen!

Wie bitte?

Ich schätze Ihre Geistesgegenwart und Ihre Fixigkeit beim Revolverziehen. Könnten Sie mir helfen, daß mich Lowriver nicht austrickst?

Was meinst du dazu, Jolly Jumper? So kämen wir schneller in den Norden als zu Fuß...

Zu Ihren Diensten, Käpt'n! Jolly und ich sind einverstanden.

Freut mich!

Wir sind morgen auf Ihrem Dampfer, und wir gewinnen diese Wettfahrt!

Jipieeeh!

Cards Devon, du schiffst dich morgen auf der DAISY BELLE ein! Ich verlasse mich darauf, daß du die Fahrt dieses Waschkessels verzögern wirst...

OK, Lowriver!

Am nächsten Morgen...

Nun heißt's Kräfte sammeln, alter Junge!

Jetzt werden wir auch noch Flußschiffer. Diese Erfahrung fehlte uns noch!

RLPS!

Laß uns die Hafenarbeiter da fragen, wo die DAISY BELLE liegt!

Entschuldigen Sie bitte, wo ankert die DAISY BELLE?

Quai...

...Nummer...

...vier!

Also, wenn man uns...

...dauernd stört...

...werden wir mit dem Verladen nie fertig!

Willkommen an Bord, Lucky Luke!

DAISY BELLE

DAISY BELLE

Hallo, Käpt'n!

morris 68

Wir bringen Ihr Pferd aufs Zwischendeck! Wir haben ihm ein komfortables Plätzchen reserviert!

Hier hast du's gemütlich, Jolly!

Kommen Sie, wir schauen uns jetzt meinen Dampfer an!

STEWARD KUNDEN

Die DAISY BELLE! 80 Meter lang, 15 Meter breit! Weniger als ein Meter Tiefgang! Sie könnte sogar durch ein feuchtes Weizenfeld fahren...

Hier, Kabinen-, Wohn-, Speise- und Barraum. Ein schwimmender Palast, meine DAISY BELLE!

Kommen Sie mit aufs Ruderhaus!

DAISY BELLE

DAISY BELLE

Jetzt stelle ich Ihnen die wichtigsten Männer meiner Besatzung vor.

Ned, der beste und verlogenste Steuermann auf dem Mississippi!

Sam, mein Einschenker! Der beste Kaffeeaufgießer von Mississippi und Missouri zusammen...

Sam und ich trennen uns nie. Nicht wahr, Sam?

Kaffee, Boss?

Wir legen gleich ab. Kommen Sie mit auf die Brücke!

Die ASBESTOS D. PLOWER! Das Schiff unseres Gegners Lowriver.

A. D. PLOWER

Die letzten Passagiere kommen an Bord...

Die letzte Ladung wird verstaut...

Kawumm, ist genug Druck auf den Kesseln?

Genug? Die sind klar zum Bersten!

Kawumm?

Ja, das ist der Spitzname meines Maschinisten. Es ist ihm nämlich in seiner Laufbahn mehrmals passiert, daß Kessel explodierten...

Gangway einholen!

Wartet noch!

Cards Devon! Na, den hätte ich lieber nicht an Bord!

Sehn wir mal rauf zum Steuermann...

Grüß dich, mein Junge!

Hallo, Ned!

Sie steuern mit den Füßen?

Klar! Ich kenn' doch diesen alten Fluß wie meine Hosentasche... bin mit den Katzenfischen großgeworden...

Jaja, der Mississippi! Über 3700 km Dreckbrühe! Viel zu viel Grünzeug, als daß man vernünftig drauf fahren könnte, und zu naß für die Kultivierung von Ackerland!

Er ist der launenhafteste Fluß der Welt! Manchmal so naß, daß er gleichzeitig fünf Staaten überflutet, dann wieder so trocken, daß man nur mit der Gabel aus ihm trinken kann...

10A

Sam! Kaffee!

Nicht schlecht, die Musik von denen! Hat Zukunft.

I'M WUKIN' MY WAY BACK HOME... ♫
I'M WUKIN' MY WAY BACK HOME...

Na, Lucky Luke, wie schmeckt Ihnen die Dampferfahrt?

Es geht so, Käpt'n.

Aber sagen Sie mal, es kommt mir so vor, als bekäme unser Gegner Vorsprung!

Tatsächlich... wir verlieren an Fahrt...

MORRIS – 10B

Überlassen Sie mir Ihren Platz, Kawumm! Ich garantiere Ihnen, daß ich alles Geld zurückgewinne!

Du bist ein kleines Großmaul, Cowboy!

Den Spaß an der Dampferfahrt werd' ich dir noch verderben, Cowboy. Du wirst dich regelrecht nach deinen Rindern zurücksehnen!

Ich hab' vier Asse, Cowboy. Und du? ...

Sechs Kugeln in der Revolvertrommel...

Ich setze alle meine Jetons gegen deinen Revolver, Cowboy...

OK!

Rühr deine Karten nicht an, Cards Devon!

Und jetzt laß uns die Karten tauschen, Cards!

!

Jetzt bin ich der mit vier Assen. Und dir stehen immer noch sechs Kugeln zur Verfügung!

Geh an deine Arbeit zurück, Kawumm! Ich hab' mit dem Herrn hier noch ein Wörtchen zu reden.

Raus mit euch allen! Cards Devon und ich haben jetzt eine kleine Unterredung.

Die Reise fängt ja gut an!

Nun zu uns beiden, du Betrüger!

Ruhig Blut, Cowboy! Immer mit der Ruhe!

Na, wie wär's mit einer Wette über den Ausgang des Streits?

Prima Idee! Das hilft uns die Zeit vertreiben...

KRAAAACKS

Zu spät!

Lowriver hat dich geschickt, wie?

Ja, Herr Cowboy... ich sollte die Schiffsreise etwas verzögern... Verzeihen Sie vielmals, Herr Cowboy!

Kawumm ist wieder an der Arbeit. Der Kessel glüht...

He, Boss... ich hab' mein Banjo hier liegengelassen...

Die DAISY BELLE hat bald die ASBESTOS D. PLOWER wieder eingeholt... sogar überholt...

...welche Tatsache den ASBESTOS-Kapitän ein klein wenig unmutig werden läßt...

Dieser Satansbraten von Cards Devon hat total versagt!

-MORRIS-

Gleich kommen wir in Bâton Rouge an, der ersten Station unseres Rennens...
Ich mach' dann Lowriver einen Besuch...

?
Sieh da! Die ASBESTOS D. PLOWER!

Käpt'n Lowriver! Ich bringe Ihnen ein Paketchen von der Besatzung der DAISY BELLE!

Da drin find' ich meinen Mann!

BÂTON ROUGE PALACE

Ist Eisenkopf Wilson noch in Bâton Rouge?

Leider ja!

Er befindet sich nicht nur in Bâton Rouge, sondern möglicherweise auch gleich hier... um diese Zeit taucht er meistens auf...

Eisenkopf! Ich freue mich, dich wiederzusehen!

Kann ich von mir nicht behaupten, alter Pirat!

Ich schlage dir ein Geschäft vor. Du schiffst dich auf der DAISY BELLE ein und brichst ein paar hübsche Schlägereien vom Zaun...

...und für jede dadurch verursachte Stunde Verspätung der DAISY BELLE sind dir 100 Dollar sicher...

Darf ich bei den Schlägereien auch Kopfarbeit leisten?

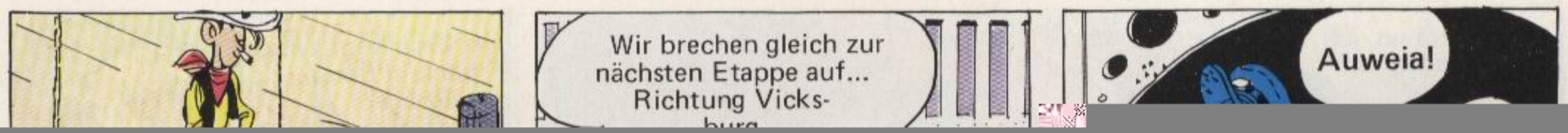
Darum will ich doch sehr bitten!

Also gut, in Ordnung!

Auauauuuu...

Nimm dich vor dem Cowboy da in acht! Er fährt mit auf der DAISY BELLE.

Das Würstchen? Mit einem Kopfnicken werf' ich ihn über Bord!


Wir brechen gleich zur nächsten Etappe auf... Richtung Vicks-
Auweia!

Eine neue und gefährliche Etappe der Wettfahrt nimmt ihren Anfang...

In diesem Jahr ist der Mississippi so trocken, daß die Fische Kopfstand machen müssen, damit sie nicht an der frischen Luft ertrinken.

Luke! Eisenkopf Wilson ist außer Rand und Band!

Im Speisesaal ist's losgegangen... beim Essen!
Das regle ich!

Jetzt haben wir uns genug amüsiert Eisenkopf! Gib Ruhe!

COTTON

So, und jetzt stell' ich euern Kessel neu ein!

KLOCKS!

BOINNNG

?

Nein! Hihihi... neiiin, du kitzelst mich so...

Ich kann Kitzeln nicht ertragen... nein... hihihihiiii! Ich kann nicht mehrhihi... aufhören!

Es reicht! Hihiii...

Mann über Bord! Maschine stopp und Rettungsleine auswerfen!

KLAPP

Ich bin viel zu zäh für dich, du lebendes Handtäschchen!

19A

Bravo, Lucky Luke!

Gut gemacht, Luke! Bravo!

Hurra!

Und jetzt volle Fahrt voraus! Die ASBESTOS D. PLOWER hat uns überholt.

Käpt'n, schlechte Nachrichten! Eisenkopf hat den Kessel kaputtgemacht!

Wir müssen ihn vor der Weiterfahrt reparieren, sonst explodiert er womöglich!

Sind Sie sicher?

Ich weiß, wovon ich spreche. Ich hab' auf der MISSISSIPPI QUEEN I gearbeitet, ebenso auf der MISSISSIPPI Q. II, auf der MISSISSIPPI QUEEN III... kurz, es waren vierzehn Schiffe mit diesem Namen... sie sind alle explodiert.

19B

An Bord des fiesen ASBESTOS D. PLOWER

Haha, die DAISY BELLE hat eine Havarie! Der alte Eisenkopf ist gar nicht schlecht. Er hat wirklich Köpfchen!

KLUNK

KLANK

KLONK

DAISY BELLE

Der Wasserspiegel sinkt... Das Sinken könnte uns bei Vicksburg in Verlegenheit bringen, weil's dort Sandbänke gibt.

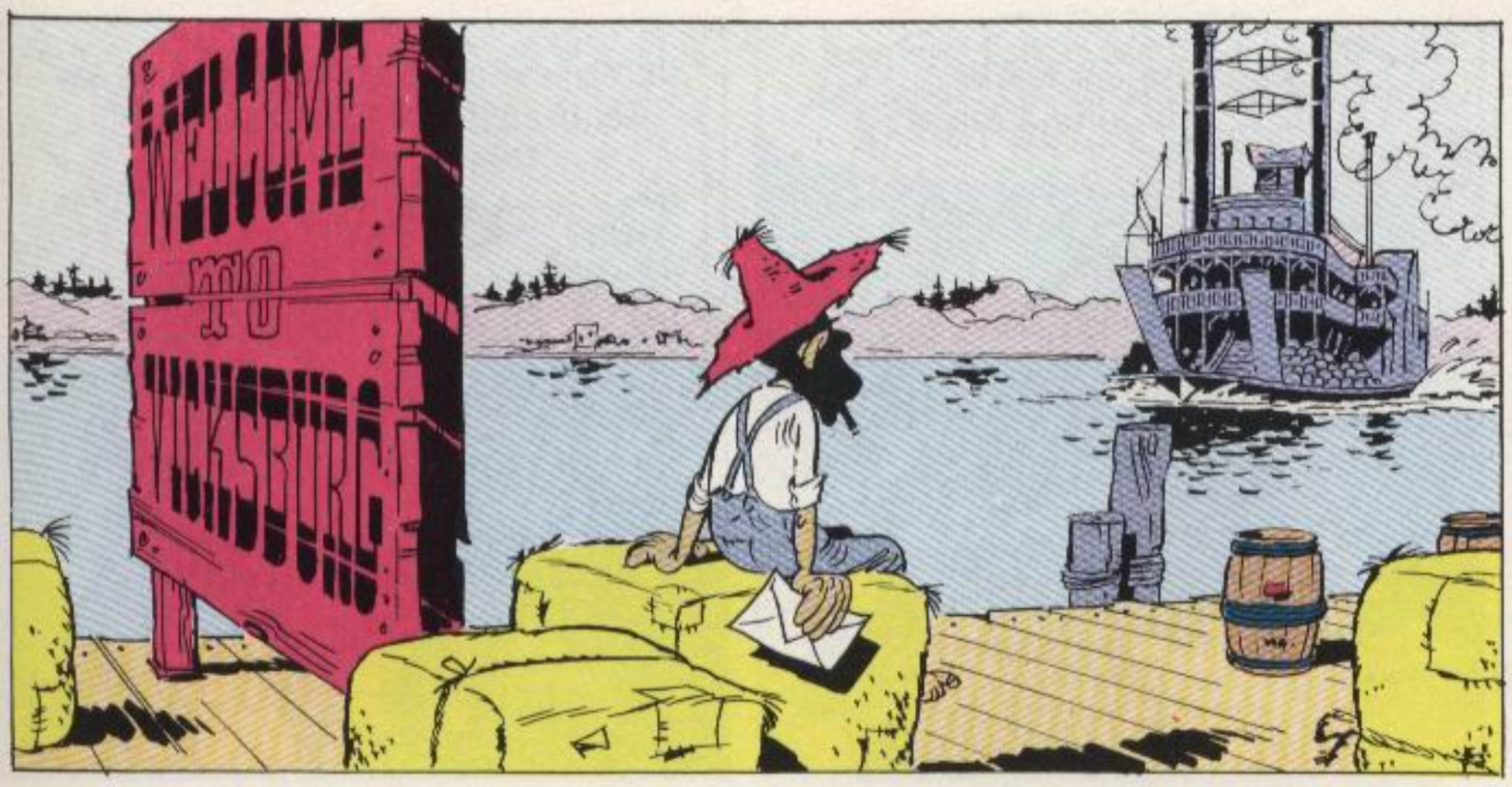
COFFEE

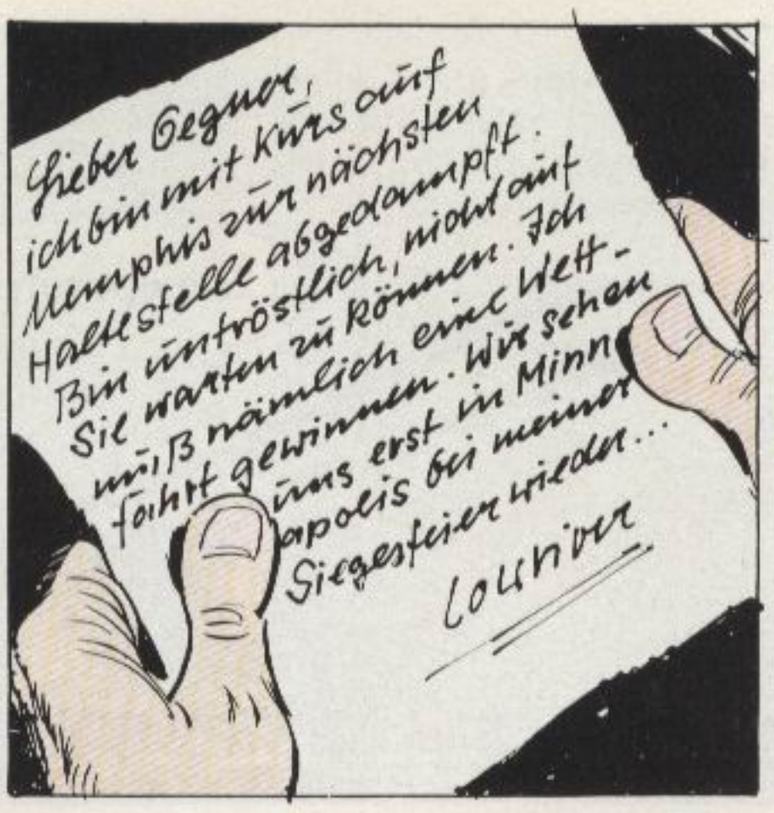
Hab' ich Ihnen übrigens schon erzählt, daß der Mississippi mal so trocken war, daß man nur frühmorgens fahren konnte, wenn Tau gefallen war?

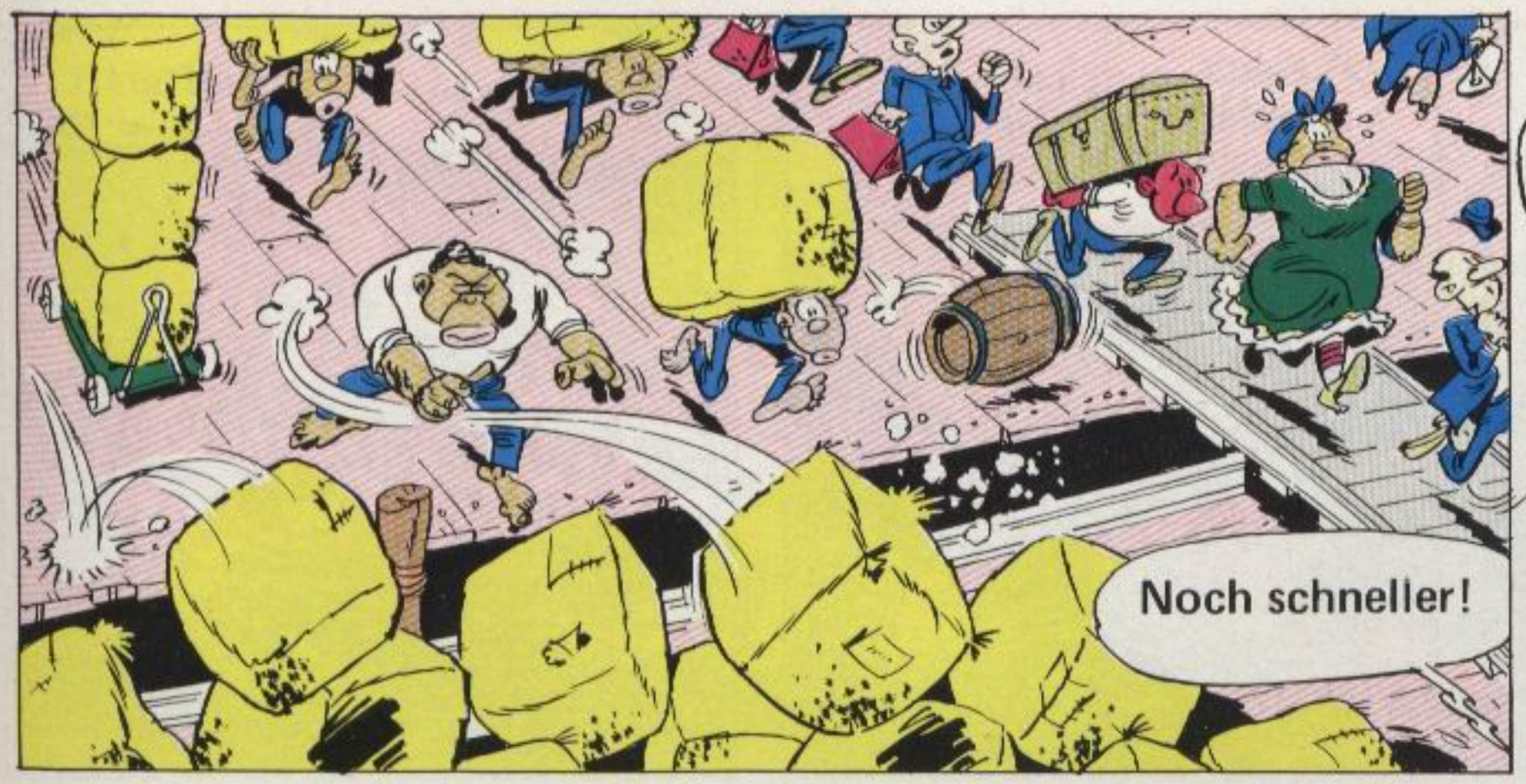
Ich seh' mal nach, wie weit die Reparatur ist...

Fertig! Wir können wieder Fahrt aufnehmen.

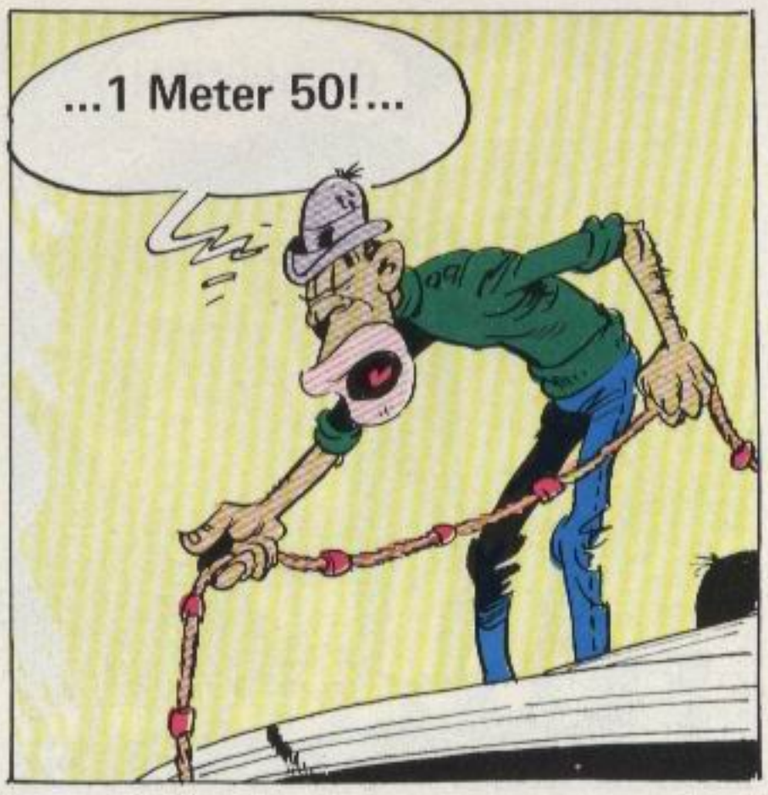
ZOA

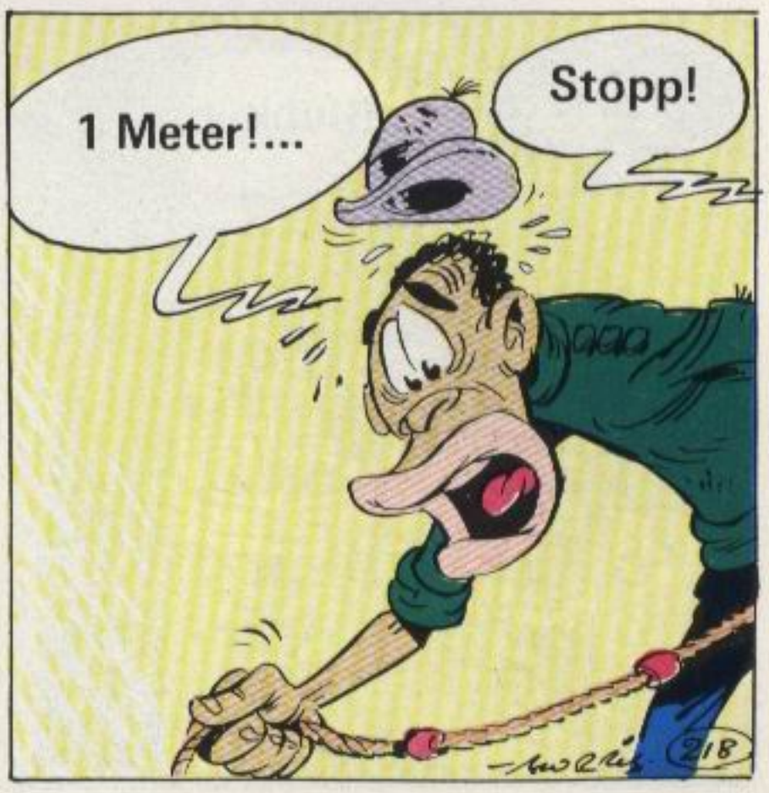






Die tapfere DAISY BELLE stürzt sich in Richtung ihres neuen Ziels Memphis, doch der launenhafte Mississippi scheint nicht damit einverstanden...





Wir können nicht weiter, sonst laufen wir auf Grund!

Mir fällt was ein, Käpt'n.

Ich weise der DAISY BELLE mit Jolly Jumper den Weg...

Ich suche die tiefsten Stellen, und Sie brauchen mir nur zu folgen...

Toller Einfall!

Bis zu den Steigbügeln!

Steigbügel!!!

Schütte das sofort in den Mississippi zurück!

Aber ich wollte doch nur die Brücke schrubben, Käpt'n!

...Sattel!

Sattel!!!

Ich brauch' keine feuchte Brücke! Ich brauch' einen feuchten Mississippi!

...Halfter!

Halfter!!!

...Blubbubb..

Blubbubb!!!

Blubbubb?? Wir müssen sie da rausholen!

Bestens, Luke! Sie haben eine genügend tiefe Fahrrinne für die DAISY BELLE gefunden!

Helfen Sie mir, meinen Jolly Jumper raufzuhieven. Der Mississippi ist kein Platz für zahme Pferde...

Jolly, mein Alter, wenn wir wieder im Wilden Westen sind, kannst du damit angeben, daß du als erstes Pferd einen Dampfer durch den Mississippi geführt hast.

Seht mal! Die ASBESTOS D. PLOWER ist auf Grund gelaufen!

Jipieee! Hurra!

A.D. PLOWER

DAISY

DAISY BE

Lowriver, ahoi! Gleich nach meiner Ankunft in Minneapolis schicke ich dir Hacke und Schaufel!

WÜSTE FLÜCHE

Alle Mann an die Arbeit! Mein Dampfer muß wieder flottwerden!

Nee, Herr Kapitän! Wir haben schließlich nicht dafür bezahlt, um hier zu arbeiten! Da gehen wir lieber zu Fuß weiter!

Wenn ihr nicht alle drückt, dann drücke ich ab!

A.D. PLOWER.

A.D. PLOWER.

Jetzt liegen wir aber ganz gut im Rennen, was, Ned?

Hmhm... man sollte es nicht beschreien... Der Fluß steigt, die ASBESTOS D. PLOWER kommt wieder frei.

Ich glaub' sogar, daß er ein bißchen zu schnell steigt!

Wollen Sie mir etwa weismachen, daß wir jetzt Hochwasser bekommen?

Der Mississippi ist sehr, sehr launenhaft... Ich hab' den Wasserspiegel einmal so schnell steigen und wieder fallen gesehen, daß die Fische einen Augenblick in freier Luft standen und sich beim Runterfallen ins ausgetrocknete Flußbett die Kiemen verrenkt haben...

Kaffee, Boss? Nach so 'ner Story müßten Sie eigentlich Durst haben!

Wir nähern uns Memphis...

Aber da ist ja niemand. Der Anlegeplatz ist ganz leer...

Ja, das ist komisch...

Leinen fest! Gangway niederlassen!

Ich seh' mal nach, was eigentlich los ist...

Der verlassene Kai läßt mich nichts Gutes ahnen.

Kein Mensch hier! Also rein in die Stadt!

Da vorn ist Lärm...

Was ist hier los?

Der Mississippi steigt! Flußabwärts sind die Hügel überflutet und die Dämme gebrochen, bald wird Memphis überschwemmt sein! Alles flieht landeinwärts!

DING DONG

Ja, wem die Stunde schlägt... Ich muß mich beeilen!

Später...

Wir halten uns lieber nicht auf, sondern fahren gleich zu unsrer nächsten Station Cairo weiter!

Am nächsten Morgen...

Aaaaah! Schauen wir mal nach, wie's mit dem Mississippi steht!

!

Ned! Die Ufer sind weg!

Tja, es ist eben Hochwasser! Dieser alte Mississippi macht so seine Späßchen!

Ja, aber woher wissen Sie denn, ob Sie überhaupt noch auf dem Mississippi sind? Sie haben doch keine Orientierung durch die Ufer mehr!

Ich weiß gar nichts. Vielleicht fahren wir gerade über einen Rübenacker...

Ich erinnere mich da an einen Fall...

Kaffee, Boss?

26A

??

Holla, da wo Sie stehen, scheint es nicht sehr tief zu sein?!?

Wie tief hätten Sie's denn am liebsten? Ich steh' auf dem Dach meines Hauses! Meine Familie ist glücklicherweise gerade in Ferien am Meer.

Wir haben das Flußbett verlassen!?!

Ja... und wenn der Wasserspiegel sinkt, kann es sein, daß wir auf freiem Feld liegenbleiben...

Morris 26B

PENG
PENG

Haut sofort ab aus meinem Garten! Bei jedem Hochwasser ist es dasselbe!

!
!

Grüß dich, Oldtimer! Kannst du mir sagen, wo der Mississippi fließt? Ich will nach Cairo.

DAISY

Der Mississippi ist überall... Richtung Cairo mußt du dich an die Eisenbahnschienen bis Riverville halten... Von dort aus immer geradeaus!

Waff!

Und jetzt dampf ab, sonst hetz' ich meinen Hund auf euch!

27A

Navigieren mit Hilfe der Eisenbahnstrecke! Das ist der Witz des Jahres!

...I'M A-WORKIN' ON THE RAILROAD...

Aha, wir fahren im Bahnhof Riverville ein!

Und das Wasser beginnt zu sinken!!

DAISY BELLE

GENERAL STORE

CAFE

MAIN ST.

MORRIS-27B

Die DAISY BELLE navigiert also jetzt nach Ortsschildern...

CAIRO

DAISY BELLE

Wenn Ned nicht ganz schnell den Mississippi wiederfindet, sitzen wir auf freiem Feld! Das Wasser sinkt mit rasender Geschwindigkeit!

DAISY BELLE

Geschafft! Wir sind wieder im guten alten Mississippi!

DAISY DAISY

Woher wissen Sie denn, daß wir auf dem Mississippi sind?

Ganz einfach! Wir haben schon seit einer guten Stunde kein Haus mehr gesehen, und keiner hat uns beschossen. Das ist doch Beweis genug!

2PA

Seht euch das an!

Die ASBESTOS D. PLOWER hat uns überholt!

-MORRIS-

Unser Landausflug hat uns zurückgeworfen!

An Bord der A.D. PLOWER schmiedet man finstere Pläne...

Und du glaubst, das funktioniert?

Käpt'n, meine Bomben explodieren immer. So wahr ich mich Explosions-Harris nenne, fliegt die DAISY BELLE sehr bald in die Luft!

28B

In Kürze sind wir in Cairo... Wir halten uns nicht lange dort auf und fahren so schnell wie möglich nach Saint-Louis weiter.

Zum Glück liegt die DAISY BELLE in der Nähe von der ASBESTOS D. PLOWER... ich lauf' nicht gern mit so 'ner Art Mitbringsel

Na so was! Der ist ohne seinen Koffer an Land gegangen...

Aha!!!

Eine Bombe! Das hab' ich mir doch gleich gedacht!

TICK TICK
TICK TICK

Das Dumme ist, old boy, daß ich nicht weiß, wann die Bombe hochgeht... ich könnte sie ja wegwerfen, aber ich riskiere lieber was und verpasse diesen Saboteuren einen Denkzettel...

LITTLE EGYPT SALOON

Versuchen wir's mal im Saloon!

Ich hab' Glück!

Mein Herr, Sie haben Ihren Koffer an Bord vergessen! Da er Ihnen so wichtig gewesen zu sein schien, hab' ich ihn hierher gebracht!

Oh... vielen Dank und auf Wiedersehen...

Auf Wiedersehen? Dieser Service dürfte Ihnen aber doch ein Gläschen wert sein, oder?

Warum trinken Sie denn nichts?

TICK TICK
TICK TICK

Sehr gesprächig sind Sie auch nicht... Sei's drum, ich gehe. Bis zum nächsten Mal!

TICK TICK TICK TICK

Uff! Das war 'ne kitzlige Pokerpartie!

Schnell! Nur weg mit dieser Bombe!!!

Immer mit der Ruhe!

Sie glauben doch nicht, daß die Bombe noch im Koffer ist? Lucky Luke hat geblufft! Andernfalls wär' er doch nicht so ruhig geblieben...

Glau... glauben Sie?

Aber ganz sicher! Was Starkes, Barman, damit der Käpt'n wieder auf die Beine kommt!

KA-WUMM

SALOON

Lucky Luke... wart nur, den mach' ich fertig!

Inzwischen hat die DAISY BELLE ihre Fahrt in Richtung Saint-Louis wieder aufgenommen...

Komisch, Lucky Luke... in der Stadt ist was explodiert...

Das werde ich Ihnen erklären, Käpt'n!

DAISY BELLE

Die ASBESTOS D. PLOWER ist hinter uns, aber sie bemüht sich nicht, uns zu überholen.

Die sind eben vorsichtiger als wir...

DAISY

Nach einem großen Hochwasser führt der Mississippi viel Treibgut mit sich, vor allem Baumstämme, die man Snags nennt... sie sind sehr gefährlich für die Schiffahrt... sie bohren Löcher in die Schiffsrümpfe...

Zum Glück gibt es Snag-Räumboote, die den Fluß freimachen...

US SNAG BOAT

Was ist denn mit dem Wrack da vorn?

Das war ein Snag-Boot, das von einem andern versenkt wurde...

Diese gefährlichen Snags scheinen Sie nicht besonders zu beunruhigen?

Vergessen Sie nicht, mein Sohn, daß ich der beste Steuermann am Mississippi bin... und wenn ich behaupte, daß ich hier alle Alligatoren mit Vor- und Nachnamen kenne, dann...

Kaffee, Boss?

KRAAACK ...

Snagsnag! Wir sinken!

Wir sinken! Wir sinken!

Da, der große Baumstumpf hat ein Loch in den Rumpf gebohrt!

Wir müssen es mit Baumwollballen zustopfen und dann das Wasser ausschöpfen...

DAISY BELLE

Eine Stunde später...

Die DAISY BELLE ist gerettet, aber wir haben viel Zeit verloren und sind mit den Reparaturen noch nicht fertig... Der Ausgang des Wettrennens ist jetzt sehr unsicher...

Nur nicht den Mut verlieren! Noch ist das Spielchen nicht gemacht...

A.D. PLOWER

TUUUUUT... TUUUUT...

Hähähääää!

Es klappt! Und in Saint-Louis kenn' ich einen, der mir diesen Lucky Luke bestimmt vom Halse schafft...

Ich gewinne diese Wettfahrt! Das Glück ist den Gaunern hold, haha!

Einige Zeit später legt die ASBESTOS D. PLOWER in Saint-Louis an...

He, Joe! Kannst du mir sagen, ob Pistolen-Pete noch in Saint-Louis ist?

Mein Name ist Stummer Karpfen... ich spreche nicht...

Und wenn ich Sie freundlichst darum bitten würde?

Huk!

Mein richtiger Name ist Schwatzhafte Elster! Das Bleichgesicht findet Pistolen-Pete im Hotel Placid Palace.

PENG PENG

PLACID PALACE HOTEL

PLACID PALACE HOTEL -ROOMS-

Ja... hier ist er bestimmt!

KLING

Huch!...

KLINNNNG

Machen Sie doch so was nicht! Ich hab' ein schwaches Herz und sehr schlechte Nerven!

Ich will wissen, ob Pistolen-Pete hier ist!

Und ob der da ist! Seit er ankam, ist er unser einziger Gast. Seinetwegen ist mir ja so übel...

PENG

Es ist die Tür mit den Einschußlöchern... nicht zu verfehlen...

Danke!

Herein!

Falls Sie von der Polente sind, sprechen Sie Ihr Gebet und pützen die Schühe ab, bevor Sie reinkommen

POCH POCH

Hallo, Pistolen-Pete!

Hallo, Lowriver! Ich trainiere grade. Wollen Sie zuschauen?

PENG

PENG

Ich hab' dir ein Geschäft anzubieten. Du schiffst dich auf der DAISY BELLE ein und bringst mir dort auf der Fahrt zwischen Saint-Louis und Dubuque einen gewissen Lucky Luke um die Ecke...

Einverstanden?

Geritzt! Preis wie üblich!

Die DAISY BELLE kommt gleich an... und ich lege sofort ab... wir sehn uns in Dubuque wieder...

Halte das Geld parat!

Wir sind in Saint-Louis. Hier halten wir uns gar nicht auf. Die A.D. PLOWER ist schon weitergefahren...

Ich überleg' mir, was sich Lowriver für diese Etappe ausgedacht hat...

MORRIS 35B

Lucky Luke! Ein Mann ist an Bord gegangen! Pistolen-Pete, ein Berufskiller. Bestimmt hat ihn Lowriver geschickt!

Soso!

Auf nach Dubuque, Käpt'n! Wir müssen die ASBESTOS D. PLOWER einholen. Ich kümmere mich um den Kinderschreck!

Spannung liegt in der Luft, als die DAISY BELLE nach Dubuque, der vorletzten Station auf dieser großen Wettfahrt ausläuft...

POCH POCH

Herein!

Lucky Luke! Pistolen-Pete ist im großen Hauptsalon. Er will Sie sprechen!

Ich bin bereit!

Gehen Sie nicht! Das ist heller Wahnsinn... Selbstmord!

Pah!

Lucky Luke? Freut mich ungemein... bin hier, dich in ein Sieb zu verwandeln!

Duuu? Siehst eigentlich aus, als könntest du mit dem Revolver umgehn wie ich mit einer Zugposaune!

A...aber, ich bin Pistolen-Pete!

Pistolen-Pete? Nie gehört! Was treibst du denn sonst so?

Ich zeig' dir gleich, was ich sonst so treibe! **Alle raus hier!**

Geht das schon wieder los?

Eine Schande ist das!

Wie ich das so sehe, fliegen hier gleich die Fetzen!

Armer Lucky Luke!

Sieh her!

PENG

Kann jeder!

So, kann er? Und das?

PENG
PENG
PENG
PENG

Das ist doch nur Rumklimpern mit Kleingeld!

Und das?

PENG!

Äh, ist das nichts?

Nein. Aber es war deine letzte Kugel! In einer Trommel sind nämlich nur sechs, Kojote!

Hände hoch, Kojote! Falls nicht... dann spiel' mal ich mit dem Zeigefinger!

Ich bin nur unterlegen, weil ich in der Schule im Rechnen schlecht war. Wenn ich nicht nur bis drei, sondern bis sechs hätte zählen können, wär' nicht auch noch meine letzte Kugel flötengegangen.

Den hängen wir an einem Schornstein auf!

Nein! Den übergeben wir der Justiz!

He, was soll das?

PFLATSCH

Er ist weg. Gut, lassen wir ihn schwimmen! Aber... gibt's hier nicht Alligatoren?

Ja... tun mir leid, die Viecher! Pistolen-Pete ist zäh...

In der Tat...

Ich glaub', mich beißt ein Mensch!

Eine Schande für die ganze Gattung Krokodile...

Wir kommen nur langsam voran. Wir schleppen uns nur so dahin...

Bis Dubuque ist der Mississippi voll von Sandbänken... da muß man sehr langsam fahren.

LAKE SUPERIOR

MINNEAPOLIS

DUBUQUE

ST. LOUIS

CAIRO

MEMPHIS

VICKSBU.

BATON ROUGE

NEW ORLEA

GULF OF MEXICO

Aber dann ist die Strecke von Dubuque bis zu unserem Zielhafen Minneapolis frei. Der erste in Dubuque hat schon so gut wie gewonnen!

Und die ASBESTOS D. PLOWER kommt vor uns nach Dubuque...

Dazu fällt mir was ein, Käpt'n!

Wenn ich an Land ginge, könnte ich vor der DAISY BELLE in Dubuque sein... vorausgesetzt, ich ritte Tag und Nacht im Galopp. Ich könnte auf die ASBESTOS D. PLOWER gehen... ich hab' nämlich mit Käpt'n Lowriver noch ein Hühnchen zu rupfen!

Das ist eine Möglichkeit... mit einem guten Pferd..

Östlich wie westlich des Mississippis gibt es kein besseres Pferd als Jolly Jumper!

Wir stoppen gleich zum Holzaufnehmen...

Da kann ich an Land gehen. Ich sattle Jolly Jumper!

Die Mississippidampfer brauchen riesige Mengen Holz für ihre Kessel. Unterwegs sorgen sie immer für Nachschub...

Du bist sehr teuer, du gefiederter Alligator!

Ich verstehe die Bleichgesichter nicht... sie bauen große Einbäume, um große Kochkessel auf großen Flüssen herumzufahren. Sie kaufen Holz, um die Kochkessel zu heizen. Aber in den Kochkesseln ist gar nichts drin!

Macht aber nichts... Gutes Geschäft für uns! Huk!

Bis bald in Dubuque!

Viel Glück, Lucky Luke!

Du mußt dich mächtig ins Zeug legen, mein Alter! Wir müssen vor dem Ablegen der ASBESTOS D. PLOWER in Dubuque sein!

Roß und Reiter machen weder zum Essen...

...noch zum Schlafen eine Pause...

Gleich sind wir in Dubuque, Jolly Jumper! Hoffentlich ist die ASBESTOS noch dort...

Hurra!!! Noch da!

A. D. PLOWER

An Bord der ASBESTOS D. PLOWER...

Wir halten uns in Dubuque nicht weiter auf, sondern legen sofort in Richtung Minneapolis ab! Das Rennen ist gewonnen! Barrows muß mir das Monopol der Linienschiffahrt auf dem Mississippi überlassen!

Ich geb' jetzt Befehl zum Ablegen...

Hallo, Käpt'n Lowriver!

Www... wie, Sie sind nicht...

...tot? Nein, kein bißchen!

Wir werden alle beide hier schön warten, bis die DAISY BELLE in Dubuque eintrifft. Danach dürfen Sie sich auf die letzte Etappe machen!

Lucky Luke! Ich gebe Ihnen Geld! Viel Geld sogar! Lassen Sie mich fahren!

Machen wir's uns gemütlich! Die DAISY BELLE ist bestimmt nicht vor morgen früh da...

Die Nacht vergeht langsam, sehr langsam...

Lucky Luke, gleich wird es Tag und...

Achten Sie auf Ihr Spiel. Sie verlieren ja dauernd...

TUUUUUUT

Käpt'n, das ist die DAISY BELLE! Sie läuft in den Hafen ein!

Hiermit geb' ich Ihnen die Freiheit wieder, Käpt'n!

Auf das der Bessere in Minneapolis gewinne!

Los, Jolly Jumper! Wir gehn an Bord der DAISY BELLE zurück. Sie muß bereits festgemacht haben!

Runter mit allen Passagieren und mit der gesamten Ladung! Ich will, daß das Schiff so leicht wie möglich wird! Aber dallidalli!

Ich geh' aber nicht von Bord, mein Herr! Ich protestiere! Ich habe bis Minneapolis gebucht...

Sooo?

Mein Koffer! Ich will meinen Koffer!!!

Aber... das ist nicht meiner!!!

Unterdessen auf der DAISY BELLE...

Ganze Arbeit, Lucky Luke!

Wir müssen uns beeilen! Lowriver wird von jetzt auf nachher ablegen!

Klar zum Ablegen!

Leinen los!

Die ASBESTOS D. PLOWER und die DAISY BELLE brechen zur letzten Etappe zwischen Dubuque und Minneapolis auf...

DAISY BELLE

An Bord der Schiffe sind alle Mann auf Posten...

Du jagst uns ja noch den Kessel in die Luft, Kawumm!

Ach was! Wir müssen doch als erste in Minneapolis sein!

Auf der ASBESTOS D. PLOWER sind nur noch drei Mann an Bord: Käpt'n Lowriver, der Heizer und der Steuermann!

Gleich explodiert der Kessel, Käpt'n!

Ach was! Wir müssen doch als erste in Minneapolis sein!

Es reicht, Ka-wumm! Genug!

Da verlier' ich doch lieber die Wettfahrt als das Leben von Passagieren und Mannschaft!

Sie sind ein prima Kerl, Käpt'n Barrows! Ich würde Ihnen gönnen, daß Sie die Wettfahrt gewinnen!

Ich danke Ihnen, für Ihre Hilfe, Lucky Luke! Schade, daß jetzt alles umsonst gewesen ist!

43A

Sie fallen zurück! Holz! Mehr Holz!

Unmöglich! Das Sicherheitsventil geht auf!

Ich blockiere das Ventil! Los, Holz! Wir schütteln sie ab, wir...

KA-WUMM

Hab' ich das gemacht?

Nein, Boss, diesmal nicht. Der andere ist explodiert!

He, was war denn das?

43B

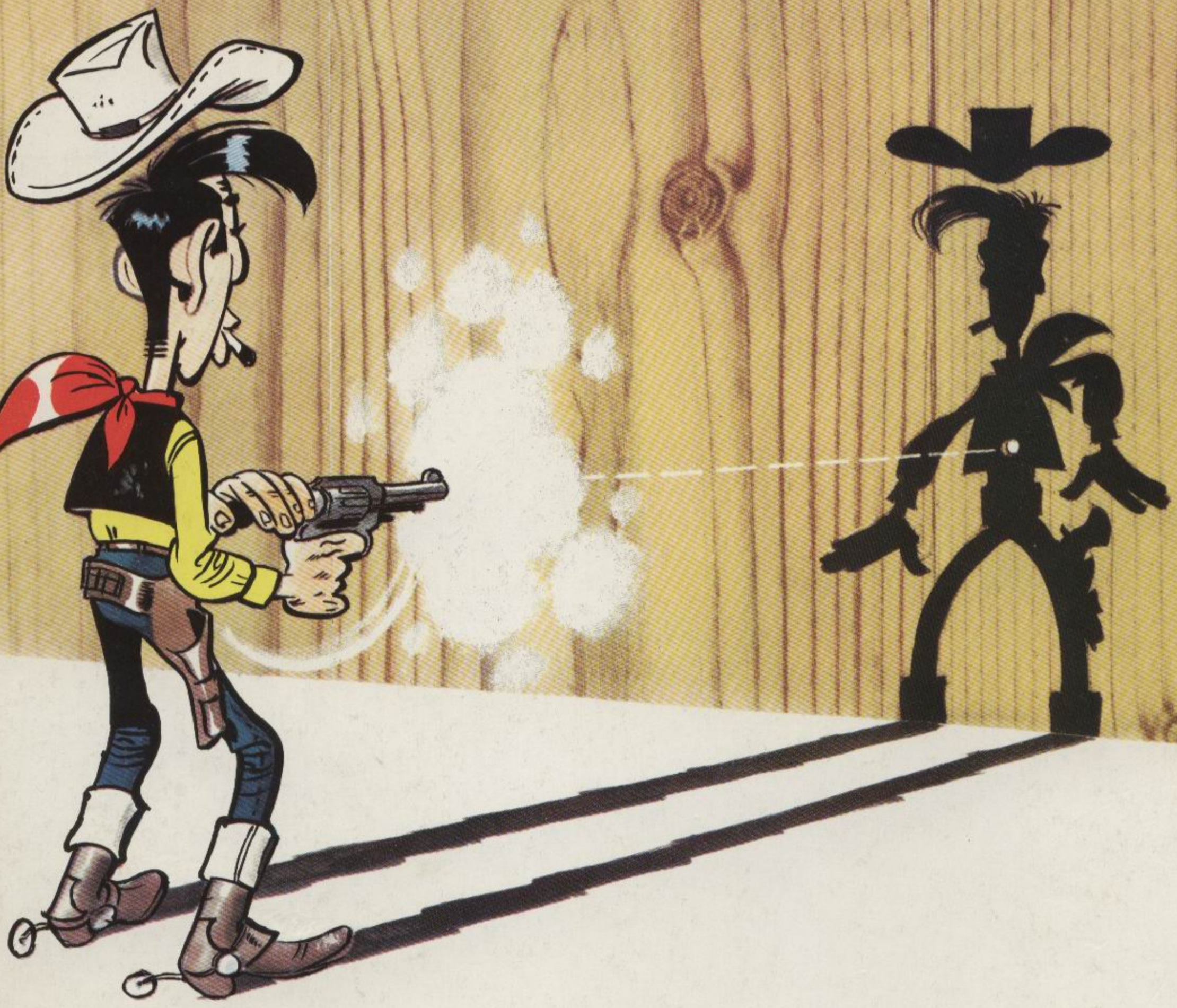
43C

Barrows, Sie haben gewonnen! Ich fahre nicht mehr auf dem Mississippi!
Es ist aber genug Platz für alle auf diesem alten Fluß...
Nein, Barrows, Sie sind sehr großmütig, aber ich habe genug! Ich will kein Wasser mehr sehen! Ich geh' in die Wüste von Arizona...
Minneapolis!!! Lucky Luke, wir haben gewonnen!

LUCKY LUKE für Sammler

Beginnend mit Band 15 erscheint LUCKY LUKE im Delta Verlag. Alle neuen Bände werden laufend nachgedruckt und sind im Buch- und Zeitschriftenhandel erhältlich. Außerdem erscheinen auch die Bände 1 – 14 auf Wunsch vieler Leser nach und nach in Neuauflagen. Allerdings erhalten diese Bände aus vertriebstechnischen Gründen neue Nummern. Folgende Bände sind im Delta Verlag bisher erschienen (in Klammern die frühere Nummer):

Band 15: **Die Postkutsche**
Band 16: **Das Greenhorn**
Band 17: **Die Daltons brechen aus**
Band 18: **Der singende Draht**
Band 19: **Lucky Luke reitet für die 20er Kavallerie**
Band 20: **Am Mississippi**
Band 21: **Vetternwirtschaft**
Band 22: **Calamity Jane**
Band 23: **Den Daltons auf der Spur**
Band 24: **Lucky Luke gegen Joss Jamon**
Band 25: **Die Daltons im Blizzard**
Band 26: **Familienkrieg in Painful Gulch**
Band 27: **Die Daltons auf Schatzsuche**
Band 28: **Tortillas für die Daltons (6)**
Band 35: **Sarah Bernhardt**
Band 36: **Dalton City (1)**
Band 37: **Billy the Kid**
Band 38: **Jesse James (4)**
Band 39: **Kalifornien oder Tod**
Band 40: **Daisy Town**
Band 41: **Fingers**



LUCKY LUKE

DER MANN, DER SCHNELLER ZIEHT ALS SEIN SCHATTEN

LUCKY LUKE – der glorreiche Westernheld. Siegreich in zahllosen Duellen. Beschützer hilfsbedürftiger Ladies. Schrecken aller Viehdiebe und Falschspieler. Die gefährlichsten Killer bekommen weiche Knie, wenn dieser Mustercowboy zur Kanone greift.